

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Čl. I.

Zmluvné strany

Účastník 1 : Názov :	MESTSKÉ CENTRUM KULTÚRY MALACKY
Sídlo :	Záhorácka 1919, 901 01 Malacky
IČO :	350-117
DIČ:	2020643790
V zastúpení :	Mgr. Jana Zetková
Bankové spojenie:	Prima banka, č.ú.: 3242770001 / 5600 IBAN: SK18 5600 0000 0032 4277 0001 BIC: KOMASK2X
Kontaktná osoba, tel.č., email:	p. Chrustová, 0904 / 286 965, 0915 / 774 286, zuzana.chrustova@gmail.com
Účastník 2 : Obchodné meno :	FLUENT PRODUCTION DVA, s. r. o.
Korešpondenčná adresa :	FLUENT PRODUCTION DVA, s.r.o., ekonomické oddelenie, Melčice - Lieskové 522, 913 05 Melčice
Sídlo :	Záborského 3/10, 036 01 Martin
IČO :	480 38 741
DIČ:	2120005833
Štatutárny orgán :	Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka
Registrácia :	Okresný súd Žilina, obch. register, odd. Sro, vložka č. 63363/L
Bankové spojenie :	Tatra banka, č.ú. : 2944465461 / 1100 IBAN: SK44 1100 0000 0029 4446 5461 BIC: TATRSKBX
Kontaktná osoba :	Zuzana Buchlovičová – 0905 / 578 788, buchlovicova@fluent.sk

(ďalej len „účastník 2“)

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

Čl. II.

Úvodné ustanovenie

2.1 Účastník 2 má výslovný súhlas skupiny umelcov – **Kamil Mikulčík, Helena Krajčiová, Csongor Kassai, Otto Culka, Lenka Barilíková a Michal Spišák**, (ďalej len „**umelci**“) na použitie ich umeleckého výkonu – divadelného predstavenia **NEVYLIEČITELNÍ** jeho verejnou prezentáciou na kultúrnom podujatí, ktoré sa uskutoční dňa : **17.9.2015 (štvrtok) o 19⁰⁰ hod. (dĺžka trvania : 2 hod. bez prestávky, stavba scény a príchod režiséra : 3 hod. pred začatím predstavenia, príchod manažérky 2,5 hod. pred začatím predstavenia, príchod hercov : 1,5 hod. pred začatím predstavenia)**, v: **KULTÚRNI DOMEČEK, Hviezdoslavova 3, Malacky, 901 01** (ďalej len „**umelecké predstavenie**“).

Čl. III.

Predmet zmluvy

3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán vyvíjať spoločnú činnosť smerujúcu k uskutočneniu umeleckého predstavenia.

3.2. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku je **účastník 1** povinný:

- akúkoľvek korešpondenciu zasielať na korešpondenčnú adresu uvedenú vyššie, t.j. **FLUENT PRODUCTION DVA, s.r.o., ekonomické oddelenie, Melčice - Lieskové 522, 913 05 Melčice** (nie na adresu sídla firmy do Martina)
- zabezpečiť vhodné priestory pre účely uskutočnenia umeleckého predstavenia

- zabezpečiť **šatňu so zrkadlom** resp. inú vhodnú uzamykateľnú miestnosť a prístup k sociálnemu zariadeniu pre umelcov účinkujúcich v predstavení v čase konania umeleckého predstavenia

TECHNICKÉ POŽIADAVKY :

Kontaktná osoba pre riešenie technických záležitostí: **p. Spišák - 0905 / 860 613**

- **meno a telefonický kontakt „účastníka 1“ na osobu**, s ktorou môže „účastník 2“ (FP2) prebrať **technické požiadavky** je : **p. Muller, 0907 / 249 915**
- **oboznámiť osobu kompetentnú** za technické záležitosti **s technickými požiadavkami** „účastníka 2“ uvedenými v zmluve
- **kontaktovať technika predstavenia** „účastníka 2“ po obdržaní zmluvy obsahujúcej zoznam technických požiadaviek pre potvrdenie vhodnosti technických podmienok zo strany „účastníka 1“ a následného bezproblémového realizovania predstavenia v mieste konania predstavenia;
v prípade neinformovania o nedostatočných technických podmienkach po obdržaní zmluvy má „účastník 2“ právo dané predstavenie zrušiť po zistení tohto faktu
- zabezpečiť vhodné **technické podmienky**
- **javisko minim. 5x4m, 6 reflektorov** – základné vysvietenie scény s možnosťou zatmievania a roztmievania,
- **zvuk** – štandardné ozvučenie sály s možnosťou púšťať hudbu z CD nosiča, **zvuk nemusí byť v hl'adisku** (nepotrebujeme teda rezervovať žiadne miesta v hl'adisku na tento účel) , ideálne je zvuk a svetlo z 1 miesta, aby to mohol ovládať 1 technik
- **pomoc pri stavbe scény**
- zabezpečiť prítomnosť obsluhy zvukovej svetelnej a inej techniky v dostatočnom časovom predstihu tak, aby bolo možné vykonať **stavbu scény 3,5 hod. pred začatím predstavenia**
- zabezpečiť a uhradiť **služby technického personálu** : požiarnici, uvádzačky, šatniarky, upratovačky, technici
- zabezpečiť **2 x 1,5 l neperlivej / jemne perlivej nechladenej minerálky, kávu / čaj, mlieko do kávy a malé občerstvenie**

PROPAGÁCIA :

- zabezpečiť **propagáciu** umeleckého predstavenia
- v prípade záujmu o rozhovory na mieste dohodnúť s účastníkom 2 **vhodný čas príchodu novinárov**
- zabezpečiť uverejnenie informácie o divadelnom predstavení na **webovej stránke mesta** a účastníka 1
- zabezpečiť **výlep plagátov** v mieste, meste divadelného predstavenia ako aj okolitých obciach
- prezentovať umelecké predstavenie použitím **anotácií** nasledovného znenia :

Miestami lyrická, miestami bláznivá komédia Christophera Duranga v príťažlivom hereckom obsadení. Spleť lások, prelínanie sa vzťahov a následné trápenia hlavných hrdinov zverených do rúk psychológom, ktorí by sami potrebovali odbornú pomoc, prináša množstvo komických situácií.

Obsadenie : CsongorKassai, Helena Krajčiová, Kamil Mikulčík, Otto Culka a Lenka Barilíková v réžii Michala Spišáka.

VSTUPENKY :

- **dodať vlastné vstupenky a zabezpečiť ich predpredaj**, vrátane zabezpečenia potrebného personálu; predpredaj vstupeniek bude realizovaný v : **miesto : Kultúrni domeček, www.kinomalacky.sk**

3.3. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku je **účastník 2** povinný:

- zabezpečiť **účasť umelcov** na umeleckom predstavení
- nahlásiť predstavenie organizácii **LITA** a uhradiť poplatky ňou stanovené
- zaistiť **dopravu umelcov** na predstavenie a **uhradiť náklady** s ňou spojené
- dodať **plagát v elektronickej podobe a pozvánku** pre emailové kontakty
- dodať **10 ks plagátov vo formáte A3** a zaslať ich na adresu : **Mestské centrum kultúry, Záhorácka 1919, 901 01 Malacky**
- dodať účastníkovi 1 **fotky** predstavenia na účely propagácie
- v záujme vhodnej **propagácie** podujatia spolupracovať s účastníkom 1

Účastník 1 sa zaväzuje uhradiť finančnú odplatu v plnej výške **1.600 Eur** na základe riadnych daňových dokladov – faktúry.

Cena vstupenky bola vzájomne dohodnutá vo výške **12 Eur**.

Kapacita hľadiska je **159 miest**.

Účastník 1 je povinný uhradiť dohodnutú čiastku účastníkovi 2 prevodom na účet **Tatra banky, č.ú.: 2944465461 / 1100, IBAN: SK44 1100 0000 0029 4446 5461, BIC: TATRSKBX** do termínu splatnosti uvedenom na faktúre.

Meno a telefónny kontakt na osobu, na ktorú sa môžu umelci po príchode obrátiť :

p. Chrustová, 0904 / 286 965, 0915 / 774 286

Čl. IV.

Práva o povinnosti zmluvných strán

Zmluvné strany sa zaväzujú vyvíjať všetku činnosť a úsilie smerujúce k tomu, aby boli vytvorené podmienky potrebné pre uskutočnenie umeleckého predstavenia.

Každá zo zmluvných strán vystupuje pri plnení predmetu tejto zmluvy voči tretím osobám vo svojom mene a na svoj účet, z čoho vyplýva, že nie je oprávnená akýmkoľvek spôsobom zaväzovať druhú zmluvnú stranu, s výnimkou prípadu, že sa zmluvné strany písomne dohodnú inak.

Čl. V.

Zánik záväzkov

Každá zo zmluvných strán môže písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bez jej zavinenia nastane nepredvídateľná okolnosť, ktorá bráni splneniu jej záväzkov alebo záväzkov druhej zmluvnej strany z tejto zmluvy, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie týchto záväzkov. V takomto prípade nemá žiadna zo zmluvných strán právo na náhradu škody.

Odstúpiť od tejto zmluvy z iných dôvodov, ako je uvedené v 1. vete tohto článku, je možné iba za podmienok uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

Čl. VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

Táto zmluva bola spísaná v 2 vyhotoveniach a po jej podpise obdrží každá zo zmluvných strán po jednom jej vyhotovení.

Na doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami sa použijú primerane ustanovenia § 45 a nasl. O.s.p. Na znak súhlasu s horeuvedeným obsahom zmluvnej strany slobodne a dobrovoľne túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka.

V Malackách, dňa : *3.9.2015*

Účastník 1 :

MESTSKÉ CENTRUM KULTÚRY
MALACKY
Záhorácka 1919, 901 01 Malacky
IČO: 350-117, DIČ: 2020643790
PRIMA BANKA: 3242770001/5600

MESTSKÉ CENTRUM KULTÚRY
Mgr. Jana Zetková

V Martine, dňa : 30.8.2015

Účastník 2 :

FLUENT PRODUCTION DVA, s.r.o.
Mgr. Zuzana Buchlovičová (IČK)
Záborského 3/10, MARTIN, 03601

IČO: 48038741

FLUENT PRODUCTION DVA, s. r. o.
Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka